DELICE 3lt

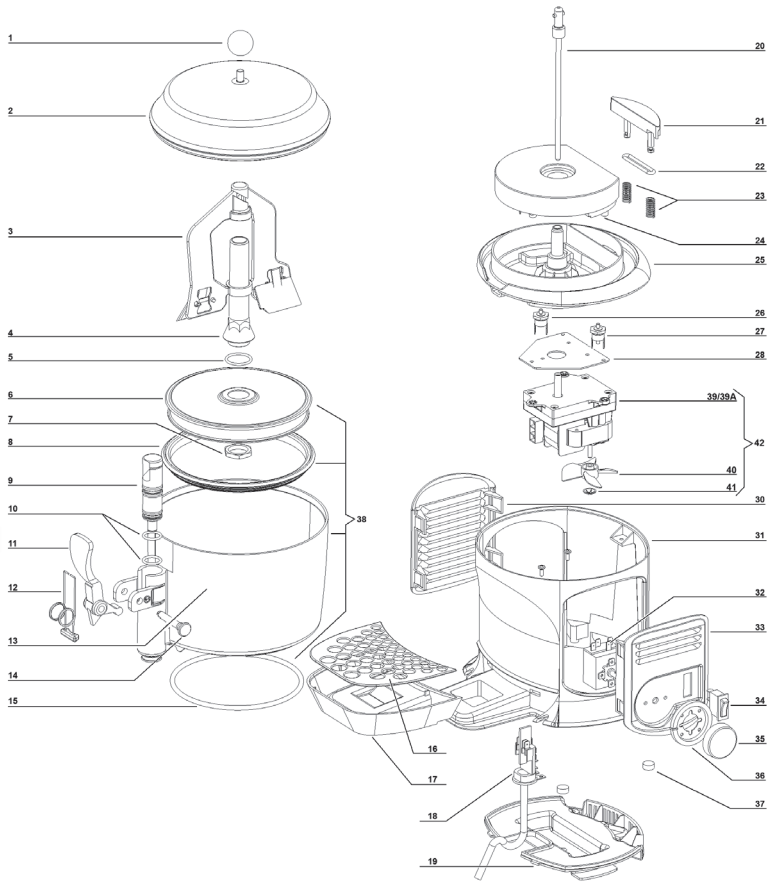
I **ELENCO RICAMBI**

GB **SPARE PARTS LIST**

F **LISTE DES PIECES DE RECHANGE**

D **ERSATZTEILLISTE**

E **DESCRIPCION PIEZAS DE REPUESTO**

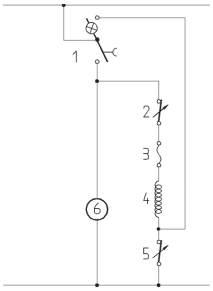


1	**22500-02000**	Pomello per coperchio	Cover knob	Pommeau du couvercle	Deckelgriff	Pomo para tapa
2	**22500-00500**	Coperchio	Bowl cover	Couvercle du réservoir	Deckel	Tapa contenedor
2	**22500-00502**	Coperchio oro	Golden bowl cover	Couvercle du réservoir doré	Goldfarbig Deckel	Tapa contenedor "oro"
3	**22500-00800**	Mescolatore	Mixer	Mélangeur	Rührwerk	Mezclador
4	**22500-00400**	Albero contenitore	Bowl shaft	Arbre du réservoir	Zentralwelle	Arbol del contenedor
5	**22500-01302**	OR albero centrale	Bowl shaft O-ring	OR de l'arbre du réservoir	O-ring für Zentralwelle	OR para árbol del contenedor l
6	**22500-00300**	Fondo contenitore	Bowl bottom plate	Fond du réservoir	Behältergrundplatte	Fondo del contenedor
7	**10533-13005**	Dado albero centrale	Central shaft nut	Ecru arbre du réservoir	Zentralspindel	Dado para eje central
8	**22500-01200**	Guarnizione	Bowl gasket	Joint du réservoir	Behälterdichtung	Junta contenedor
9	**22800-14801**	Pistone per rubinetto	Faucet piston	Piston du robinet	Kolben für Hahn	Pistón del grifo

10	**22800-15100**	OR per rubinetto	Faucet piston O-ring	Joint OR du robinet	O-ring für Kolben	Junta OR del piston grifo
11	**22700-01800**	Leva rubinetto rossa	Red faucet handle	Levier de débit rouge	Zapfhebel (rot)	Palanca rojo del grifo
11	**22700-01801**	Leva rubinetto nera	Black Faucet handle	Levier de débit noir	Zapfhebel (scharwz)	Palanca negra del grifo
12	**22800-26424**	Molla rubinetto	Faucet spring	Ressort du robinet	VentilFeder	Muelle del grifo
13	**22500-00200**	Contenitore trasparente	Bowl	Réservoir	Behälter	Contenedor
14	**22800-22100**	Perno rosso per leva	Red faucet handle pin	Pivot rouge pour levier de débit	Fixierstift (rot)	Pivote rojo de la palanca
14	**22800-22160**	Perno nero per leva	Black faucet handle pin	Pivot noir pour levier de débit	Fixierstift (scharwz)	Pivote negro de la palanca grifo
15	**22500-01300**	OR per contenitore	Bowl O-ring	OR du réservoir	O-ring für Behälter	OR del contenedor
16	**22500-01900**	Griglia cassetto	Drip tray cover	Couvercle tiroir égouttoir	Tropfgitter	Rejilla cajón recoge-gotas
17	**22800-26404**	Cassetto nero	Black drip tray	Tiroir égouttoir noir	Tropfschale	Cajón recoge-gotas nero
17	**22800-26464**	Cassetto bianco	White drip tray	Tiroir égouttoir blanc	Tropfschale	Cajón recoge-gotas blanco
17	**22800-26434**	Cassetto "oro"	Golden drip tray	Tiroir égouttoir doré	Golfarbig Tropfenchale	Cajón recoge-gotas "oro"
17	**22800-26439**	Cassetto -"argento"	Drip tray -"silver"	Tiroir égouttoir -"argent"	Silberfarbig Tropfschale	Cajón recoge-gotas "plata"
18	**22800-05500**	Passabloccacavo	Cable clamp	Borne	Anschlußklemme m. Kabeleinführung	Pasacable
19	**22500-00060**	Basamento "bianco"	Base	Base	Grundplatte	Base
19	**22500-00000**	Basamento "nero"	Black base	Base noir	Schwarz Grundplatte	Base "nero"
20	**33500-00000**	Albero di trascinamento	Driving shaft	Arbre de trainement	Antriebswelle	Eje transmisión
21	**22500-01100**	Blocchetto portabulbo	Thermostat bulb holder	Support boule du thermostat	Halter für Thermostateinheit	Guia-sensor termóstato
22	**22500-01301**	OR per fissaggio blocchetto portabulbo	OR to fixing block port bulb	OR à la fixation bloquent le port ampoule	OR zu blockieren Port zur Festsetzung Lampe	Or para fijación bloquean el puerto de bulbo
23	**22800-26420**	Molla per blocchetto portabulbo	Bulb holder OR	Ressort pour support boule	OR für Halter	Or para guia-sensor termóstato
24	**33500-00100**	Piastra riscaldante 230V/50-60HZ	Heating plate	Plaque chauffante	Heizung-platte	Plancha calentadora
24	**33500-00101**	Piastra riscaldante 115/60	Heating plate	Plaque chauffante	Heizung-platte	Plancha calentadora
25	**22500-00600**	Supporto fascia riscaldante	Heating plate holder	Support plaque chauffante	Halter für Heizung-platte	Soporte para plancha calentadora
26	**22500-01600**	Termostato fisso 125°	Thermostat 125°	Thermostat 125°	Thermostat 125°	Termostato 125°
27	**22800-26426**	Termostato di sicurezza	Limit switch	Thermolimiteur	Sicherung	Fusible de seguridad
28	**22500-01400**	Staffa fissaggio motore	Motor bracket	Support du moteur	Halter für Motor	Soporte del motor
30	**22800-26463**	Pannello laterale bianco	White side panel	Panneau latéral blanc	Seitenteil	Panel lateral blanco
30	**22800-26403**	Pannello laterale nero	Black side panel	Panneau latéral noir	Seitenteil	Panel lateral nero
30	**22800-26433**	Pannello laterale oro	Golden side panel	Panneau latéral doré	Goldfarbig seitenteil	Panel lateral oro
30	**22800-26438**	Pannello laterale -"argento"	Side panel -"silver"	Panneau latéral -"argent"	Silberfarbig Seitenteil	Panel lateral -"plata"
31	**22500-00160**	Corpo macchina bianco	White cabinet	Carrosserie blanc	Korpus	Cuerpo maquina blanco
31	**22500-00100**	Corpo macchina nero	Black cabinet	Carrosserie noir	Korpus	Cuerpo maquina nero
31	**22500-00102**	Corpo macchina "oro"	Golden cabinet	Carrosserie doré	Goldfarbig Korpus	Cuerpo maquina "oro"
31	**22500-00103**	Corpo macchina "argento"	Silver cabinet	Carrosserie "argent"	Silberfarbig Korpus	Cuerpo maquina -"plata"
32	**22037-00000**	Termostato 5-95°C	5-95°C thermostat	Thermostat 5-95°C	Thermostat 5-95°C	Termóstato 5-95°C
33	**22800-26462**	Pannello lato comandi bianco	White side panel for controls	Panneau latéral pour contrôles noir blanc	Seitenteil auf Kontrollenseite	Panel lateral lado controles blanco
33	**22800-26402**	Pannello lato comandi nero	Black side panel for controls	Panneau latéral pour contrôles noir	Seitenteil auf Kontrollenseite	Panel lateral lado controles nero
33	**22800-26432**	Pannello lato comandi "oro"	Golden side panel for controls	Panneau latéral pour contrôles doré	Goldfarbig seitenteil auf Kontrollenseite	Panel lateral lado controles
33	**22800-26437**	Pannello lato comandi "argento"	Side panel for controls -"silver"	Panneau latéral pour contrôles -"argent"	Silberfarbig Seitenteil auf Kontrollenseite	Panel lateral completo de mandos -"plata"
34	**22800-24301**	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor
35	**22800-26458**	Manopola termostato 0-90 °C	Thermostat knob 0-90 °C	Pommeau du thermostat 0-90°C	Drehknopf für Thermostat	Pomo para termostato 0-90°C
36	**22800-26466**	Ghiera	Knob ring	Mancon	Zwinge	Fijador
37	**22800-26417**	Piedino in gomma	Rubber leg	Petit pied	Justifüße	Piede de goma
38	**33500-00201**	Contenitore completo di fondo	Bowl assembly	Réservoir complet avec fond	Behälter mit Boden aus Edelstahl	Contenedor completo
39	○○○	Motoriduttore fino a matricola nr. 58865	Complete gear motor till serial nr. 58865	Motoréducteur complet jusqu'au nr. de serie 58865	Getriebmotor bis serien nr. 58865	Motorreductor completo hasta matricula nr 58865
40	**22500-02450**	Ventola	Fan blade	Hélice	Lüfterflügel	Aspas
41	**10520-65000**	Ranella	Washer	Laveuse	Waschmaschine	Lavadora
42	○○○	Motoriduttore completo	Complete gear motor	Motoréducteur complet	Getriebmotor	Motorreductor completo

○○○	**230V 50Hz**	**220V 60Hz**	**240V 50Hz**	**115V 60Hz**
39	22092-00012	22092-00012	22092-00014	22092-00015
42	22500-02410	22500-02411	22500-02412	22500-02411

SCHEMA ELETTRICO / WIRING DIAGRAM / SCHEMA ELECTRIQUE / SCHALTSCHEMA / ESQUEMA ELECTRICO



1	Interruttore	Switch	Interrupteur	Dreiwegeschalter	Interruptor
2	Termostato 125°C	125°C Thermostat	Thermostat 125°C	Thermostat 125°C	Termóstato 125°C
3	Termolimitatore 152°C	Limit switch 152°C	Thermolimiteur 152°C	Sicherung 152°C	Fusibile de seguridad
4	Resistenza	Resistance	Resistance	Heizung	Resistencia
5	Termostato 5-95°C	5-95°C Thermostat	Thermostat 5-95°C	Thermostat 5-95°C	Termóstato 5-95°C
6	Motoriduttore agitatore	Gear motor	Motoréducteur	Motoruntersetzung	Motoreductor